

LED-ZYLINDER

Bedienungsanleitung

Operating instructions

Mode d'emploi

Manual de Instrucciones

Istruzioni per l'uso

Gebruiksaanwijzing

Betjeningsvejledning

Bruksanvisning

Käyttöohjeet

Kullanım talimatı



LED 40

Hartig + Helling GmbH + Co. KG
Hafenstraße 280
45356 Essen, Germany
Telefon 0201/32066-0
Telefax 0201/32066 55
<http://www.hartig-helling.de>

28HI-0404



LED 40 ist ein besonders dekorativer Leuchtzylinder, der mit neuester LED-Technik arbeitet.

Sie können sie auf jeden ebenen Untergrund stellen.

Der Zylinder kann mit dem beigelegten Netzteil oder mit 3 Microbatterien (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben werden.

Inbetriebnahme mit Netzteil

1. Stellen Sie den Zylinder auf eine ebene Fläche.
2. Schließen Sie das Netzteil an die Buchse des LED 40 an.
3. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Stromnetz (230 VAC).
4. Schalten Sie nun das Gerät mit dem Schalter auf der Geräteunterseite ein und wählen Sie durch erneutes Drücken des Schalters eines der acht zur Verfügung stehenden Programme aus.

Inbetriebnahme mit Batterien/Akkus

1. Legen Sie bitte 3 Microbatterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach an der Geräteunterseite.
2. Schalten Sie nun das Gerät mit dem Schalter auf der Geräteunterseite ein und wählen Sie durch erneutes Drücken des Schalters eines der sieben zur Verfügung stehenden Programme aus.

Leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz!

Wenn LED 40 eines Tages ausgedient hat, sollten Sie das Gerät nicht einfach in den Hausmüll werfen. Sicher gibt es in Ihrer Gemeinde einen Wertstoff- oder Recyclinghof. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung Ihres Altgerätes.

Verbrauchte Batterien und Akkumulatoren (Akkus), die mit einem der abgebildeten Symbole gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.



Sie müssen sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien bzw. Sondermüll (informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde) oder bei Ihrem Händler, bei dem Sie sie gekauft haben, abgeben. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung.

Abrufbare Programme

- Aus
- rotes Dauerlicht
- grünes Dauerlicht
- blaues Dauerlicht
- langsames Dimmen (rot, grün, blau)
- langsames Dimmen (rot/grün, grün/blau, rot/blau)
- schnell wechselndes Blinken (rot, grün, blau)
- schnell wechselndes Blinken (rot/grün, grün/blau, rot/blau)
- mikrofongesteuerter Betrieb

Sicherheitshinweise

- Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung lesen!
- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen.
- Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen!
- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes. Decken Sie es während des Betriebes niemals ab.
- Vermeiden Sie eine starke Beanspruchung des Gerätes.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, starken Vibrationen oder hoher Feuchtigkeit aus.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Komponenten für das Gerät.
- Nicht in Reichweite von Kindern oder Tieren aufstellen.
- LED 40 ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet. Das Gerät bitte vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.

Pflege und Gewährleistung

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen gegebenenfalls von anderen Komponenten und verwenden Sie bitte keine aggressiven Reiniger.

Das Gerät wurde einer sorgfältigen Endkontrolle unterzogen. Sollten Sie trotzdem Grund zu einer Beanstandung haben, senden Sie uns das Gerät mit der Kaufquittung ein. Wir bieten eine Gewährleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum. Für Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemäße Nutzung oder Verschleiß verursacht wurden, übernehmen wir keine Haftung.

Technische Änderungen sind vorbehalten. Keine Garantie auf Leuchtmittel.

Technische Daten

Netzte Eingang: 230 VAC/50 Hz
Ausgang: 4,5 VDC; 0,8 VA
Betriebsspannung: 4,5 VDC über Netzteil
oder 3 Microbatterien/-akkus (nicht im Lieferumfang enthalten)
Abmessungen: Höhe 30,5 cm; Durchmesser 8 cm

Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf unserer Internet-Seite <http://www.hartig-helling.de>.



LED 40 is a particularly decorative light cylinder that produces light effects with the latest LED technology. It can be placed on any even surface. The cylinder can be operated with the included mains adapter or with 3 micro batteries (not included).

Using the device with a mains adapter

1. Place the cylinder on an even surface.
2. Connect the mains adapter to the socket of the LED 40.
3. Connect the mains adapter to the mains (230 VAC).
4. Now turn on the device using the switch on the bottom of the device and select one of the eight available programs by repeatedly pressing the switch.

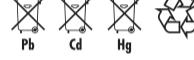
Using the device with batteries/rechargeable batteries

1. Insert 3 micro batteries (not included) in the battery compartment on the bottom of the device.
2. Now turn on the device using the switch on the bottom of the device and select one of the seven available programs by repeatedly pressing the switch.

Help protect the environment!

When the LED 40 one day comes to the end of its useful life, you should not simply throw it into the garbage can. There is certainly a facility in your area for disposing of such equipment. This will ensure an environmentally friendly disposal.

Batteries and storage cells bearing one of the undermentioned symbols must not be disposed of in normal domestic waste.



Instead take them to a collecting point for old batteries or special waste products (ask your local authority for details) or return them to the dealer you bought them from. He will ensure they are disposed of safely.

Available programs

- Off
- Constant red light
- Constant green light
- Constant blue light
- Slow dimming (red, green, blue)
- Slow dimming (red/green, green/blue, red/blue)
- Blinking with rapid change (red, green, blue)
- Blinking with rapid change (red/green, green/blue, red/blue)
- Microphone control

Safety notes

- Read the operating instructions before using the device!
- Never try to open the appliance.
- Only allow repairs to be carried out by properly qualified personnel!
- Ensure proper ventilation of the appliance. Do not cover it during operation.
- Avoid extreme mechanical stress of the cubes.
- Do not expose the cubes to high temperature, strong vibration or extreme moisture.
- Use only the components in the sales package.
- Do not use the set within reach of children or pets.
- LED 40 is only good for indoor use. Protect it from moisture and water.

Care and warranty

Separate the device from other components prior to cleaning, if necessary, do not use aggressive cleansing agents. The device has been subjected to a careful final inspection. In case of complaints, however, please return the device together with the receipt. We grant a guarantee period of 2 years from the date of purchase. No claims will be accepted for damage due to wrong handling, improper use or wear.

We reserve the right for technical modifications.

Bulbs are not covered by this warranty.

Technical specification

Mains adapter input: 230 VAC/50 Hz
Output: 4,5 VDC; 0,8 VA
Operating voltage: 4,5 VDC via mains adapter
or 3 batteries (primary or rechargeable)
of type AAA/micro cell(not supplied)

Dimensions: Height 30,5 cm; diameter 8 cm

For current product information please refer to our Internet Site <http://www.hartig-helling.de>.



Le LED 40 est un appareil à effets lumineux particulièrement décoratif, utilisant la technologie LED la plus récente. Vous pouvez le poser sur n'importe quel support plan.

Le cylindre peut être alimenté à l'aide de l'adaptateur fourni ou par 3 piles LR03 (non fournies).

Mise en service en utilisant l'adaptateur

1. Posez le cylindre sur une surface plane.
2. Raccordez le cordon de l'adaptateur à la prise d'alimentation du LED 40.
3. Branchez l'adaptateur sur le secteur (230 VAC).
4. Maintenant, allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur qui se trouve au bas de l'appareil et appuyez encore sur cet interrupteur pour choisir l'un des huit programmes disponibles.

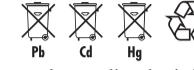
Mise en service en utilisant des piles ou des batteries rechargeables

1. Insérez 3 piles LR 03 (non fournies) dans le compartiment des piles de l'appareil.

2. Maintenant, allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur qui se trouve au bas de l'appareil et appuyez encore sur cet interrupteur pour choisir l'un des sept programmes disponibles.

Protegeons notre environnement!

Au terme de l'utilisation, l'appareil LED 40 ne doit pas être rejeté avec les ordures ménagères. Vous trouverez très certainement dans votre commune un service de collecte des matériaux ou de recyclage qui se chargera du rejet des déchets en respectant les contraintes environnementales. Vous ne devez pas jeter les piles et accumulateurs qui portent les symboles avec les déchets ménagers.



Veuillez les déposer dans un lieu destiné à recueillir les piles usagées ou autres déchets de type spécial (renseignez-vous auprès des autorités locales), ou les retourner à votre fournisseur qui s'assurera qu'elles seront éliminées sans danger.

Programmes disponibles

- arrêt
- lumière fixe rouge
- lumière fixe verte
- lumière fixe bleue
- alternance de couleurs lente (rouge, vert, bleu)
- alternance de couleurs lente (rouge/vert, vert/bleu, rouge/bleu)
- clignotement rapide avec alternance de couleurs (rouge, vert, bleu)
- clignotement rapide avec alternance de couleurs (rouge/vert, vert/bleu, rouge/bleu)
- fonctionnement modulé par microphone

Avertissements de sécurité

- Lire la notice d'utilisation avant de mettre en service.
- Ne jamais essayer d'ouvrir l'appareil.
- Les réparations ne peuvent être exécutées que par le seul personnel technique qualifié.
- Veiller à ce que l'appareil soit suffisamment ventilé en permanence. Ne pas couvrir l'appareil en mode opérationnel.
- Eviter d'exploiter l'appareil à la limite de ses possibilités.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures élevées, à des vibrations fortes ni à une humidité intense.
- Utiliser les seules composantes livrées avec l'appareil.
- Ne pas placer dans la direction des enfants et des animaux.
- LED 40 est conçu uniquement pour utilisation en local fermé. Protéger l'appareil de l'humidité et de la condensation.

Entretien et garantie

Avant le nettoyage, coupez si nécessaire l'appareil d'autres composants et n'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. L'appareil a été soumis à un contrôle final minutieux. Si vous deviez toutefois avoir une réclamation, envoyez-nous les appareils avec le bon d'achat. Nous proposons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Nous ne nous portons pas garants pour les dommages occasionnés par une manipulation incorrecte, une utilisation non conforme ou l'usure. Sous toutes réserves de modifications techniques. Les ampoules ne sont pas couvertes par cette garantie.

Spécifications techniques

Adaptateur, Entrée : 230 VAC/50 Hz
Sortie : 4,5 VDC ; 0,8 VA
Tension d'alimentation : 4,5 volts par adaptateur
ou 3 piles AAA (LR03)
(non fournies)

Dimensions : hauteur 30,5 cm, diamètre 8 cm

Notre site Internet <http://www.hartig-helling.de> vous informe sur les produits actuels.



LED 40 es una luz cilíndrica de efectos de iluminación especialmente decorativa que funciona con la tecnología de luces LED más actual.

Puede situarla en cualquier fondo plano. El cilindro puede ponerse en funcionamiento con la fuente de alimentación que se adjunta o con 3 micropilas (no incluidas en el envío).

Puesta en funcionamiento con fuente de alimentación

1. Coloque el cilindro sobre una superficie plana.
2. Conecte la fuente de alimentación en el zócalo del LED 40.
3. Enchufe la fuente de alimentación a la corriente eléctrica (230 VAC).
4. Conecte ahora el aparato con el interruptor de la parte inferior del aparato y seleccione pulsando de nuevo el botón del interruptor uno de los ocho programas disponibles.

Puesta en funcionamiento con pilas/pilas recargables

1. Coloque 3 micropilas (no incluidas en el envío) en la cámara para pilas de la parte inferior del aparato.
2. Conecte ahora el aparato con el interruptor de la parte inferior del aparato y seleccione pulsando de nuevo el botón del interruptor uno de los siete programas disponibles.

iContribuya a la protección del medio ambiente!

Cuando el LED 40 algún día haya agotado su vida útil, no lo debería arrojar simplemente a la basura. Seguramente en su comunidad existe un lugar especializado para aprovechamiento y reciclado. Ellos cuidarán de un desguace respetuoso con el medio ambiente de su viejo aparato. No tire a la basura las pilas convencionales o recargables identificadas con uno de los símbolos reproducidos a continuación.



Tírelas en un contenedor para pilas usadas o para basura especial (consulte en su ayuntamiento), o entréguelas en el comercio donde las adquirió. De esta forma serán eliminadas de forma compatible con el medio ambiente.

Programas disponibles

- Paro
- luz roja continua
- luz verde continua

- luz azul continua
- efecto atenuante lento (rojo, verde, azul)
- efecto atenuante lento (rojo/verde, verde/azul, rojo/azul)
- luz rápida alterna (rojo, verde, azul)
- luz rápida alterna (rojo/verde, verde/azul, rojo/azul)
- funcionamiento por control microfónico

Indicaciones de seguridad

- Antes de la puesta en servicio leer las instrucciones de uso.
- No intente jamás abrir el aparato.
- Encargar la ejecución de reparaciones únicamente a personal profesional calificado.
- Observar una suficiente ventilación del aparato. Jamás tápelos durante el servicio.
- Evite solicitudes intensas del aparato.
- No exponga nunca el aparato a altas temperaturas, intensas vibraciones o elevada humedad.
- Utilice únicamente para el aparato los componentes suministrados.
- No instalar al alcance de niños o animales.
- LED 40 únicamente es apropiado para el uso en ambientes cerrados. Por favor, proteger el aparato de agua y humedad.

Cuidados y garantía

Manutenzione e garanzia

Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio lo si deve eventualmente scollare dagli altri componenti e non si deve fare uso di detersivi corrosivi.
L'apparecchio è stato sottoposto ad un accurato controllo finale. Se ciononostante avete motivi di reclamo, spediteci l'apparecchio unitamente alla ricevuta d'acquisto. La nostra azienda offre una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto.

Si declina ogni responsabilità per danni dovuti a manipolazione errata, uso inappropriato o usura.
Con riserva di modifiche tecniche.
Non concediamo alcuna garanzia sui mezzi illuminanti.

Dati tecnici

Entrata alimentatore: 230 VAC/50 Hz
Uscita: 4,5 VDC; 0,8 VA
Tensione di esercizio: 4,5 VDC tramite alimentatore o rispettivamente 3 microbatterie/microaccumulatori (batterie ricaricabili) (non compresi nella fornitura)
Dimensioni: altezza 30,5 cm, diametro 8 cm
Per informazioni aggiornate sui nostri prodotti consultate il nostro sito Internet: <http://www.hartig-helling.de>.



LED 40 er en særdeles dekorativ lyscylinder, der arbejder med den nyeste LED-teknik. Du kan stille den op på ethvert plant underlag. Cylinderen kan drives vha. den medfølgende netdel eller med 3 microbatterier (ikke en del af leverancen).

Ibrugtagning med netdel

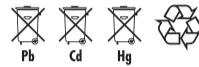
1. Set cylinderen på en plan flade.
2. Tilslut netdelen til børsningen LED 40.
3. Tilslut netdelen til en stikkontakt (230 VAC).
4. Taend for apparatet med afbryderen på apparatets underside og vælg ved et nyt tryk på afbryderen et af de otte programmer, der er til rådighed.

Ibrugtagning med batterier/akkuer

1. Læg 3 microbatterier (som ikke er en del af leverancen) i batterilommen på apparatets underside.
2. Taend nu for apparatet med afbryderen på apparatets underside og vælg ved et nyt tryk på afbryderen et af de syv programmer, der er til rådighed.

De kan yde et bidrag til miljøbeskyttelse!

Brugte LED 40'er må ikke smides i affaldsposen, men skal afleveres på en kommunal miljøstation, som så sørger for miljøvenlig affaldsdeponering. Brugte batterier og akkumulatorer, som er markeret med et af de afbildede symboler, må ikke bortsættes sammen med husholdningsaffald.



De skal afleveres til et opsamlingssted for gamle batterier hhv. specialafval (indhent oplysninger hos Deres kommune) eller hos Deres forhandler, hvor De har købt dem. De vil sørge for miljøvenlig bortsættelse.

Ingebruikname met voedingseenheid

1. Plaats de cilinder op een vlakke ondergrond.
2. Sluit de voedingseenheid aan op de aansluitbus van de LED 40.
3. Verbind de voedingseenheid met het lichtnet (230 VAC).
4. Schakel vervolgens het apparaat in middels de schakelaar aan de onderzijde van het apparaat en selecteer een van de acht ter beschikking staande programma's, door herhaald op de schakelaar te drukken.

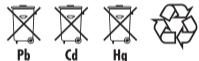
Ingebruikname met batterijen/accu's

1. Plaats 3 mini-penlite batterijen (niet meegeleverd) in het battericompartiment aan de onderzijde van het apparaat.
2. Schakel vervolgens het apparaat in middels de schakelaar aan de onderzijde van het apparaat en selecteer een van de zeven ter beschikking staande programma's, door herhaald op de schakelaar te drukken.

Levert U een bijdrage voor de milieubescherming!

Wanneer LED 40 op een zekere dag heeft uitgedien, mag U het apparaat niet eenvoudig in het huisvuil werpen. Zeker is er in Uw gemeente een waardesof- of recyclingplaats. Deze zorgen voor een milieuvriendelijke verwijdering van Uw oud apparaat.

Veroudeerde batterijen en accumulatoren (accu's), die met een van de afgebeelde symbolen gekenmerkt zijn, mogen niet met het huisvuil worden verwijderd.



U moet deze bij een verzamelpaats voor oude batterijen resp. Bijzondere afval (informeert U zich alstblieft bij Uw gemeente) of bij Uw handelaar, waar U deze heeft gekocht, afgiven. Deze zorgen voor een milieuvriendelijke verwijdering.

Mogelijke programma's

- uit
- continue rood licht
- continue groen licht
- continue blauw licht
- langzaam dimmen (rood, groen, blauw)
- langzaam dimmen (rood/groen, groen/blauw, rood/blauw)
- snel afwisselend knipperen (rood, groen, blauw)
- snel afwisselend knipperen (rood/groen, groen/blauw, rood/blauw)
- microfoongestuurde werking

Veiligheidsaanwijzingen

- Voor de ingebruikneming de gebruiksaanwijzing lezen!
- Verzoekt U nooit het apparaat te openen.
- Reparates slechts door gekwalificeerd geschoold personeel laten uitvoeren!
- Bedekt of sluit U nooit de ventilatieopeningen van dit artikel, omdat het anders tot een overmatige verwarming en oververhitting kan komen.
- Vermijd U een te sterke belasting van het apparaat.
- Stelt U het apparaat niet aan hoge temperaturen, sterke vibraties of hoge vochtigheid bloot.
- Benut U slechts de meegeleverde componenten voor het apparaat.
- Niet in het bereik van kinderen of dieren opstellen.
- LED 40 is slechts voor het gebruik in gesloten ruimtes geschikt. Het apparaat tegen vochtigheid en natteheid beschermen alstblieft.

Onderhoud en garantie

Scheidt U het apparaat voor het reinigen eventueel van andere componenten en gebruikt U alstblieft geen agressieve reinigingsmiddelen.

Het apparaat werd aan een zorgvuldige eindcontrole onderworpen. Zou U desondanks een reden voor een reclamatie hebben, stuurt U ons het apparaat met de koopkwitantie op. Wij bieden een garantie van 2 jaren vanaf koopdatum.

Voor schade, die door een verkeerde hantering, ondeskundig gebruik of slijtage wordt veroorzaakt, zijn wij niet aansprakelijk.

Technische veranderingen zijn voorbehouden.
Geen garantie op lampen.

Technische gegevens

Voedingseenheid ingang: 230 VAC/50 Hz
Uitgang: 4,5 V DC; 0,8 VA
Bedrijfsspanning: 4,5 VDC over voedingseenheid of 3 microbatterien/-accu's (niet in de leveringsomvang begrepen)
Afmetingen: hoogte 30,5 cm; diameter 8 cm

Actuele produktinformaties vindt U op onze internet-pagina <http://www.hartig-helling.de>.



LED 40 är en mycket dekorativ lyscylinder som arbetar med senaste LED-teknik. Den kan placeras på alla jämnä underlag. Cylindern kan drivas med bifogad adapter eller med 3 microbatterier (batterier ingår ej i leveransen).

Användning med adapter

1. Ställ cylindern på jämnt underlag.
2. Anslut adaptern till porten på LED 40.
3. Anslut adaptern till nätet (230 VAC).
4. Tarta cylindern med hjälp av knappar som finns på undersidan och välj, genom att trycka på knappen igen, ett av de sju program som erbjuds.

Användning med

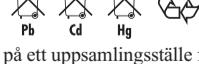
batterier/återuppladdningsbara batterier

1. Lägg 3 microbatterier (ingår ej) i batterifacket på apparatens undersida.
2. Starta cylindern med hjälp av knappar som finns på undersidan och välj, genom att trycka på knappen igen, ett av de sju program som erbjuds.

Var miljövänlig!

När LED 40 inte längre kan användas skall du inte föra det till hushållsavfallet. Säkerligen finns det en återvinningsstation i din kommun som tar hand om en miljövänlig avfallshantering av apparaten.

Använd en gångbatterier och uppladdningsbara batterier, som märks med en av de vidstående symbolerna för inte slängas i hushållsavfallet.



De skall lämnas på ett uppsamlingsställe för gamla batterier eller miljöfarligt avfall (informera dig hos din kommun), eller lämna dem hos den återförsäljare där du köpt batterierna. Denne ser till att de avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.

Program

- av
- rött varaktigt ljus
- grönt varaktigt ljus
- blått varaktigt ljus
- långsamt dimmerljus (rött/grönt/blått)
- långsamt dimmerljus (röd/grönt, grönt/blått, rött/blått)
- snabba växlande blinkningar (röd, grönt, blått, rött/blått)
- styrning via mikrofon

Säkerhetshänvisningar

- Läs bruksanvisningen noggrant innan du tar apparaten i drift.
- Förök aldrig att öppna apparten.
- Reparationer får endast genomföras av kvalificerad personal.
- Se till att apparten alltid ventilaras tillräckligt. Täck aldrig över apparten under användning.
- Undvik stark belastning av apparten
- Utsätt apparten in för höga temperaturer, kraftiga vibrationer eller stark fuktighet
- Anslut bara sådana komponenter till apparten som ingår i leveransen
- Ställ inte upp inom räckhåll för barn eller djur.
- LED 40 får endast användas inomhus. Utsätt aldrig apparten för fukt eller väta.

Skötsel och garanti

Före rengöringen måste du vid behov ta bort andra komponenter. Använd inga aggressiva rengöringsmedel. Apparaten har genomgått en noggrann slutkontroll. Skulle du ändå inte vara nöjd med kvaliteten returnera då apparten till samsammans med köpekvittot till oss. Vi ger 2 år garanti från och med inköpsstiftet. Skador som uppkommit på grund av felaktigt handhavande, osakkunnig användning eller slitage täcks inte av garantin. Med reservation för tekniska ändringar. Ingen garanti på lampor.

Tekniska uppgifter

Nätdel ingång: 230 VAC/50 Hz
Utgång: 4,5 VDC; 0,8 VA
Driftsspänning: 4,5 VDC via nätdel eller tre mikrobatterier/-akkumulatorer (ingår inte i leveransen)
Dimensioner: höjd 30,5 cm, diameter 8 cm

Aktuell produktinformation hittar du på vår Internetsida: <http://www.hartig-helling.de>.

Emme vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat määristyvästästä käsitellystä, asiaankuuluttamasta käytöstä tai kulumisesta. Pidätämme oikeudet teknisiin muutoksiin. Ei takuuta lamppuihin.

Tekniset tiedot

Verkkolaiteen tulo: 230 VAC/50 Hz
Lähtö: 4,5 V DC; 0,8 VA
Käyttöjännite: 4,5 V DC verkkolaiteella tai 3:lla mikroparistolla-/akkulla (ei mukana toimituksessa)
Mitat: korkeus 30,5 cm; läpimitta 8 cm
Ajankohainen tuoteselitys kotisivullamme:
<http://www.hartig-helling.de>



LED 40, geliştirilmiş olan en son LED teknolojisi ile çalışan özel dekoratif bir ışık silindiridir.

Bu silindiri yer türülü zemin üzerine koyabilirsiniz.

Silindir, birlikte teslim edilen şebeke bağlantı parçasıyla ya da 3 mikro pil ile (teslimat kapsamına dahil değildir) çalıştırılabilir.

Şebeke bağlantı parçası ile ilk iletme alma

1. Silindiri düz bir zemine koyn.
2. Şebeke bağlantı parçasını LED 40'in soketine takın.
3. Şebeke bağlantı parçasını elektrik prizine takın (230VAC).
4. Şimdi cihazı, arkası taraflında bulunan şalter ile açın ve şaltere tekrar basarak, önceden hazırlanmış olan sekiz programdan birini seçin.

Cevre korumasına katkıınız olsun!

LED 40'un kullanım ömrü bittiğinde cihazı ev çöpleri ile birlikte atmayın. Belediye dahilinde kesinlikle degerli madde veya geri dönüşüm yerleri mevcuttur. Bunlar, eski cihazınızın çevreye uygun olarak imha edilmesini sağlayacaktır.

Şekilde gösterilen simgelerin birine sahip kullanılmış pillerin ve akümülatörlerin (akü) ev çöpleri ile birlikte atılmaması gerekmektedir.



Bu tür pilleri/aküler kullanılmış pil toplama yerlerine, özel çöp yerlerine (belediye yetkililerinden lütfen bilgi alınır) veya pilleri satın aldığından saticınızda teslim etmelisiniz. Bunlar, pillerin veya akülerin çevreye uygun bir şekilde imha edilmesini sağlamaktadır.



LED 40 perustuu uusimpaan LED-teknikkaan ja sen avulla voidaan loihtia erityisen hienoja valoefektejä.

Se voidaan asettaa mille tahansa tasaiselle alustalle.

Sylinteriä voidaan käyttää joko mukana seuraavan verkko-osan tai 3 mikroakun (ei kuulu toimituskokoonaan) avulla.

Käyttöönotto verkko-osan kanssa

1. Aseta sylinteri tasaiselle alustalle.
2. Kytke verkko-osa LED 40:n liittimeen.
3. Kytke verkko-osa verkkovirtaan (230 VAC).
4. Kytke laite tämän jälkeen pääälle (laitteen alla olevasta kytikimestä) ja valitse yksi kahdeksasta valittavana olevasta valo-ohjelmasta (valinta painamalla kytintä).

Käyttöönotto paristojen/akkujen kanssa

1. Aseta 3 mikroakku/paristo (ei sisälly toimituskokoonaan) laitteeseen alapuolella olevaan paristotilaan.
2. Kytke laite tämän jälkeen pääälle (laitteen alla olevasta kytikimestä) ja valitse yksi seitsemästä valittavana olevasta valo-ohjelmasta (valinta painamalla kytintä).

Kutsuttavat ohjelmat

- pois
- punainen kestovalo
- vihreä kestovalo
- sininen kestovalo
- hidat vaituminen (punainen, vihreä, sininen)
- hidat vaituminen (punainen/vihreä, vihreä/sininen, punainen/sininen)
- nopeasti vaihtuva vilkkkuvalo (punainen, vihreä, sininen)
- nopeasti vaihtuva vilkkkuvalo (punainen/vihreä, vihreä/sininen, punainen/sininen)
- mikrofoniohjattu käyttö

Tee joutain ympäristösi suojaaksi!

Kun LED 40 on kulunut, niin älä heitä sitä yksinkertaisesti talousjätteiseen. Paikakkunnallinen ja varmaakin kierrätystä keruupiste. Se hoitaa vanhan laitteesi jättehuollon ympäristöystävällisesti. Seuraavilla merkeillä varustettu käytetty paristot ja akut eivät kuulu talousjätteiseen.



Vie ne vanhojen paristojen keruupisteenseen tai jätä ne muuhun erikoisjätteitä keräävään paikkaan (tietoja saat paikakkunnaltaasi) tai anna ne takaisin myyjälle, jolta olet ostanut laitteen. Myyjä huolehti vastaavasta jättehuollossa.

Turvallisuusviitteet

- Lue käyttöohje ennen käyttöönottoa.
- Älä koskaan yrity avata laitetta.
- Korjausset saa suorittaa vain siihen pätevä ammattihielikönttu.
- Älä koskaan peitä tai sulje artikkelin tuuletusaukkoja, koska se voi aiheuttaa kohtuuttoman lämpenemisen ja ylikuumutuksen.
- Älä ylikuormita laitetta sen käytössä olon aikana